Informilano

Informilo de Milana Esperanto Klubo

ANNO LXI **Luglio - Agosto 2012**

INDICE

- I nostri prossimi venerdì
- Cattedra di Milano
- Un altro gazebo a Milano!
- Plensukcesa la grava internacia konferenco en Trieste
- Sekvis la kunveno de Alp-Adrio
- 79° Congresso Italiano di Esperanto
- Seminario di metodologia di insegnamento delle lingue
- Kastelo Greziljono invitas
- La 26a Kongreso de UECI
- Varsovio: la nomo de la urbaj bicikloj estos Veturilo
- Kondolencojn
- Comunicato dell'ERA
- L'esperanto a “Terrafutura”
- Estrarkunsido
- Niaj pasintaj vendredoj
- Turismo per Esperanto
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese
Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 347-4262214 *(solo venerdì sera)*
e-mail: esperantomi@infinito.it
rete: http://milano.esperantoitalia.it/
C.C.P. 26448209

I NOSTRI PROSSIMI VENERDÌ ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Venerdì 6 luglio
Sempre aperta a tutti è la

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 13 luglio
L'ultima serata prima delle vacanze, dopo un allegro incontro in pizzeria (h. 19.30 da “Il Faraone” in Via Masolino da Panicale 13; prenotarsi in sede o presso Rodari, telef. 02 2364190). Si prevede in sede un programma ormai classico, curato dal nostro s-ano Gianni Conti. Quest'anno la sua fantasia ha scelto un tema del tutto nuovo per il suo cabaret:

DE KIU PROVERBO VI ESTAS?

SEDE CHIUSA DAL 20 LUGLIO AL 7 SETTEMBRE
BUONE VACANZE A TUTTI!

I programmi riprendono

Venerdì 14 settembre
con la bimestrale ed aperta a tutti

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Venerdì 21 settembre
Dopo la pausa si ritorna alla piacevole tradizione di ritrovarsi in pizzeria (stavolta da “Cicciobello” in Via degli Ailanti n° 3 con le solite modalità sopra citate) per poi ascoltare in sede, a cura di alcuni partecipanti, i

RAPPORTI SUI PRINCIPALI CONGRESSI ESTIVI

GLI “INCONTRI DI CONVERSAZIONE”

- del mercoledì in sede, con luglio sono sospesi. Riprenderanno mercoledì 19 settembre sempre dalle ore 17 alle 19.

CATTEDRA DI MILANO

Il Circolo Esperantista Milanese ha l'intenzione di organizzare una sessione di esami di 1° e 2° grado a Milano il prossimo autunno, indicativamente da fine settembre a metà ottobre.
Se qualcuno fosse interessato a parteciparvi, è pregato di contattare in alternativa:

-- Il responsabile dell'attività didattica, dott. Giovanni Daminelli, giovanni.daminelli@teletu.it oppure

-- Il segretario: Ermigi Rodari telef. 02-2364190 ermigi@.it

UN ALTRO GAZEBO A MILANO!

Sabato 2 giugno il Circolo Esperantista Milanese ha partecipato alla festa della Repubblica, organizzata in piazza Prealpi, proprio nel quartiere dove ha la sua sede. I soliti nostri attivi soci, ai quali va il ringraziamento di tutto il Circolo, hanno installato il solito gazebo con i pannelli informativi, hanno allestito una minimostra di libri e riviste e hanno messo a disposizione volantini e materiale vario. Infine hanno atteso le occasioni per dialogare con i passanti più o meno interessati o curiosi. Ovviamente il livello qualitativo e quantitativo della manifestazione, come impatto con il pubblico, è stato alquanto inferiore a quello di altre, ma è stata una occasione per cercare di farci conoscere dai nostri vicini, alcuni dei quali si sono molto interessati al tema.

PLENSUKCESA LA GRAVA INTERNACIA KONFERENCO EN TRIESTE

De merkredo la 9a ĝis vendredo la11a de majo la bela urbo Trieste gastigis tre interesan internacian konferencon, altkvalite organizita de la loka Triesta Esperantista Asocio kun la kunlaboro de Eŭropa Esperanto-Unio kaj la financa subteno de la Eŭropa Komisiono laŭ la programo "Europe for citiziens". La sidejo estis la Beethoven salono de la historia Palaco de strato Koroneo, kie estas ankaŭ la sidejo de T.E.A. La partoprenantoj en konferenco, ne ĉiuj asiduaj, estis ĉirkaŭ centkvardek: precipe el Kroatio kaj Slovakio, krom la italoj komprenebIe. Sed oni venis ankaŭ el aliaj najbaraj nacioj.
La oficialaj labor-lingvoj estis la itala, la angla, kaj esperanto. Laŭ la okazoj, ĉiam estis programita la samtempa traduko en la aliaj du.

Pluraj la interpretistoj, ĉiuj tre kapablaj. Inter ili Istvan Ertl, Lipari Michela, De Giorgi Cristina, Blahus. Kaj Nikola Rasic' sur la podio.
Je la inaŭguro enkondukis la prezidanto de triesta UNESKO-Klubo, Paolo Alessi kaj salutis la prezidanto de la Esperanto-Klubo, Edvige Tantin, la triesta skabeno je Kulturo kaj reprezentanto de slovena ministro. Sekve al la interveno de la prezidanto de Eŭropa E-Unio, Seàn O Riain, oni aŭskultigis la "Himnon al ĝojo", kiu devus fariĝi la himno de Eŭropa Unio. Poste komencis la serio de la prelegoj. La jama Ĝenerala Sekretario de Eŭropa Popola Partio T. Jansen pritraktis pri "Originoj, motivoj kaj evoluoj de la Eŭropa Unuiĝo". La docento ĉe la Zagreba Universitato, B, Repe, parolis pri "Slovenio kaj Eŭropa Unio" kaj Seàn O Riain poste pri "La influo de Eŭropa Unio pri la atingo de paco en Nord-Irlando". Ĉiam post la prelegoj okazis estis publika debato.
La posta ĵaŭda tago iĝis la plej grava kaj politika pro la prelegantoj. Ekis la jama prezidanto de la Kroata Respubliko S. Mesiĉ kies temo estis "Ĉu Sud-Orienta Eŭropa havas alternativon al Eŭropa Unio?"
Poste la jama prezidanto de Slovenio M. Kuĉan parolis pri "Spertoj de plurnacieca ŝtato kiel mesaĝo por Eŭropa Unio". Sekvis la jama itala eŭropa deputito G. Rossetti preleganto pri "Ekonomio/Politiko: la eŭropa integriĝo ĉe la decida alternativo".
Posttagmeze la zagreba emerita docento M. Staniĉiĉ pritraktis alian temon: "Fiska kunordigo kiel necesa kondiĉo por taŭga ekonomia politiko en Eŭropa Unio".Poste la fama universitata ĝeneva docento F.Grin pri "Konsiderante la evoluojn de lingvoj en la ĉionentutigo de la mondo, ĉu la lingva ekonomio povas helpi?" Fine la triesta universitata profesoro S. Amodeo prelegis pri "Ekonomia kaj socia solidareco en Eŭropa Unio post la Lisbona Traktato".
Kiel krono al tiu altnivela tago, okazis ankaŭ fina "Ronda Tablo" en kiu partoprenis la jam cititaj du prezidantoj de respublikoj kaj la jama Ĝenerala Sekretario T. Jansen kune kun la jama itala ministro por Eksterlandaj Aferoj Gianni De Michelis. Sub la estrado de deputito Rossetti ili debatis pri la graveco de Eŭropa Unio por la konservado de la monda paco.
Vendrede matene, la 11a, la lastaj tri prelegoj. La unua pri "Eŭropo kaj la stato de handikapitoj" fare de P. Alessi, prezidanto de loka UNESCO-Klubo. La dua fare de la fama kroata s-ano Z. Tiŝljar pri "Identiga karaktero de la lingvoj". La lastan prizorgis A. Cancian, la eŭropa deputito, kies temo estis "Religio kaj eŭropa identeco".
La manifestacio finis tagmeze per ĝenerala sesio kun la raporto de Seàn O' Riain kaj la konkludoj de la konferencaj laboroj.
Krom la publikaj debatoj post la prelegoj, okazis trifoje kunvenoj de samtempaj laborgrupoj, al kiuj aretoj da ĉeestantoj aliĝis por pridiskuti, angle aŭ esperante, pri problemoj aŭ situacioj ligitaj al la tri tag-temoj de la Konferenco: historio, politiko, homaj rajtoj.
Kiel oni povas konstati, la programo estis tre riĉa je iniciatoj kaj precipe je prelegoj. Pluraj el ili vere estis tre gravaj kaj interesaj.
Oni ne povas kompreneble ĉi tie eĉ resumi ion el ili, kiuj tuŝis la plej diversajn aspektojn kaj problemojn de la vivo de Eŭropa Unio.
Oni povas nur gratuli la organizantojn de tiel altnivela kaj tre aktuala manifestacio. Kiel oficiala agnosko pri tio, oni substrekas ke la itala Prezidento Giorgio Napolitano aljuĝis al TEA, la Triesta Asocio de Esperanto, pere de ĝia tre kapabla prezidantino Edvige Ackermann, Ormedalan Premion.

SEKVIS LA KUNVENO DE ALP-ADRIO

La Internacia Konferenco en Trieste, kiun venigis multnombrajn partoprenantojn el la najbaraj landoj, estis taŭga okazo por aranĝi kunvenon de la esperantistoj kiuj interesiĝas pri Alp-Adrio, konata esperantista branĉo de organizaĵo kreita antaŭ dekoj da jaroj por helpi striktajn rilatojn kaj fruktodonan kunlaboradon ĝuste inter tiuj najbaraj landoj. Verdire tiu iniciato, tiam avangarda, nuntempe perdis sufiĉe da graveco ĉar tiuj najbaraj landoj fariĝis membroj de Eŭropa Unio. Tion iomete konstatis la kunvenantaj esperantistoj, kiuj decidis aranĝi dum la jaro enketon inter la pluraj interesitaj membroj de ĉiu lando, por venontjare, organizi taŭgan kunvenon en Isola d'Istria, junie, por analizi la rezultojn kaj eltiri konkludojn.

79° CONGRESSO ITALIANO DI ESPERANTO

Mentre in città dilaga, anche col contributo dell'Unione Europea, un interessamento per l'Esperanto con centinaia di scolari ai corsi, oltre agli adulti, il Congresso di Mazara del Vallo sta riscuotendo un notevole successo di iscrizioni, con una alta partecipazione di stranieri: il traguardo dei 300 iscritti è stato superato.

Ecco alcuni dati ed aggiornamenti organizzativi:
Tema del Congresso:
"Ma uomini con uomini": l'intuizione multietnica di Zamenhof.

Quote di iscrizione
Dal 1° luglio esse sono:
Quota ordinaria: € 100.
Quota ridotta: € 50 per **s**tranieri (non cittadini della Repubblica Italiana né residenti in territorio italiano); familiari di congressista in categoria ordinaria, se anch'essi iscritti alla FEI; giovani (nati a partire dal 1982-01-01); portatori di handicap.
Iscrizione gratuita per i bambini fino a 12 anni (nati dopo il 2000-01-01) e gli accompagnatori necessari per i portatori di handicap.
Sede del 79° Congresso: Hotel Hopps di Mazara del Vallo – Via G. Hopps 29 – 91026 Mazara del Vallo. Esso è pure **l'alloggio ufficiale** dei congressisti alle seguenti condizioni di pensione completa:
Sei giorni: € 480 in camera singola, € 390 in doppia, € 360 in tripla. Il settimo giorno è gratuito.
Ogni giorno per periodi inferiori o supplementari post-congresso: € 8o in camera singola, € 65 in doppia. € 60 in tripla o quadrupla.
Soluzione economica di alloggio per i giovani (sino a 30 anni) e gli stranieri: alloggio in stanzoni comuni senza pasti a soli € 30 totali per tutta la settimana (per qualunque periodo di permanenza: da 1 a 7 notti) presso la struttura 'Sant'Agostino' messa a disposizione dal comune.
Per i programmi dettagliati, le escursioni, ecc, consultare il sito: www.esperanto.it

SEMINARIO DI METODOLOGIA DI INSEGNAMENTO DELLE LINGUE

In occasione del Congresso Nazionale, **da giovedì 16 a venerdì 24 agosto**, a Mazara del Vallo si terrà questo seminario condotto dalla nota insegnante Katalin Kovats.
Esso non è compreso nella quota di adesione al congresso: la sua **quota di iscrizione** è di € 300 (scontata ad € 200 per i giovani fino a 30 anni, i pensionati e i cittadini di stati stranieri elencati nel sito in rete). Questa quota però comprende l'iscrizione al congresso.
Questo seminario è allestito per studenti, professori, e insegnanti attivi nella diffusione della lingua Esperanto o per elevare livello linguistico di chi già la conosce; è valido per la preparazione agli esami di lingua secondo il Quadro Europeo di Riferimento.
I partecipanti già prima del seminario verranno messi in contatto con il docente e riceveranno alcuni compiti da svolgere prima del Seminario.
Nel corso dello stesso si alterneranno componenti teoriche ed altre pratiche. I partecipanti, che già conoscono gli elementi basilari del linguaggio, apprenderanno sia i metodi tradizionali che quelli più moderni ora applicati nell'insegnamento linguistico, specialmente quelli specifici dell'insegnamento dell'esperanto. Durante il seminario essi verranno documentati sugli strumenti didattici ora disponibili: dai libri al materiale informatico, audiovisivo ed in rete e su come efficacemente usarlo.
Al termine del Seminario si sarà in grado di sostenere esami di livello B2 e C1.
In concomitanza con la preparazione teorica i partecipanti avranno l'occasione di osservare lezioni per principianti (A1-A2), e a lezioni di livello B1-B2 guidati col metodo comunicativo, partecipando anche alle esercitazioni.
Per partecipare occorre possedere un livello linguistico almeno B2 di esperanto.
Alla fine verrà rilasciato un certificato di partecipazione a 40 ore di formazione specialistica sulla metodologia dell'esperanto.

KASTELO GREZILJONO INVITAS

La franca Esperanto-Kulturdomo en Kastelo Greziljono invitas vin partopreni en unu aŭ pluraj semajnoj de sia somera programo.
Krom kursoj de Esperanto, adaptitaj al la nivelo de la lernantoj, atendas vin aliaj interesaj aktivaĵoj surloke aŭ turismaj vizitoj.
La aktivaĵoj de la 4 semajnoj estas dediĉitaj al diversaj temoj:
- Artistoj hobiaj de ĉiu tipo: 21 - 28 julio. Vidu gresillon.org/s1
- Alternativa semajno kun verd-politika seminario : 28 julio – 4 aŭgusto. Vidu gresillon.org/s2
- Ekskursoj al Luar-kasteloj posttagmeze: 4 - 11 aŭgusto, Vidu gresillon.org/s3
- Pupteatra festivalo kaj gitaro por infanoj kaj familioj: 11 – 20 aŭgusto, Vidu gresillon.org/s4

Vidu resumon de la somera programo en gresillon.org/somero.
Por letere ricevi tiun programon aŭ or ajna demando sendu vian poŝtadreson al: kastelo@gresillon.org, bertox@free.fr

Kulturdomo de Esperanto
Château de Grésillon
49150 SAINT MARTIN D'ARCE
telefono-respondilo : +33-2.41.89.10.34
retejo: gresillon.org

LA 26a KONGRESO DE UECI

Ad Albisola Superiore dal 25 al 29 maggio 2012 si è svolto il 26° Congresso UECI, presso il Santuario Madonna della Pace. Il tema religioso è stato ''Pacon mi lasas al vi, mian pacon mi donas al vi'', e il tema culturale "Eduki al la paco". Le conferenze sono state:
- "La Sinjoro donu al vi la pacon" tenuta da fra Pierluigi Svaldi
- "Eduki al la paco, eduki al la amo" tenuta da Filippo Zanoner
- "La malsamaj konceptoj de paco dum la tempo" di Carlo Sarandrea
- "Mahatma Gandhi" tenuta da Norma Cescotti.

Il dott. Giovanni Daminelli ha parlato di "L. Zamenhof pri la paco: Homaranismo – Alvoko al la diplomatoj".
Il prof. Giordano Formizzi ha trattato il tema ''Pedagogio de paco''.
Non poteva mancare la conferenza scherzosa di Gianni Conti ''De kiu proverbo vi estas?" Sempre Gianni Conti ha anche illustrato i 5 tentativi fatti nel tempo, in diverse parti del mondo, per adottare la lingua esperanto; a Moresnet (piccola città ai confini tra Belgio, Olanda e Germania), in Macedonia, a Herzberg e a Kabinda; oltre all'Isola delle Rose, isola artificiale nel mare Adriatico che adottò l'esperanto come lingua ufficiale.
Per la prima volta, con successo, dopo le conferenze si è potuto fare una tavola rotonda sul tema trattato; si è anche tenuto una Lectio Divina.
Domenica 27 maggio si è pure svolta l'annuale assemblea ordinaria degli associati, con presentazione ed approvazione delle relazioni morali e finanziarie e le elezioni del nuovo Consiglio Direttivo per il triennio 2012-2015. I responsabili, eletti dai 53 votanti, sono: Conti Gianni (voti 37) – Daminelli Giovanni (34) – Fra Svaldi Pierluigi (32) – Cescotti Norma (32) – Sarandrea Carlo (30) - Fossati Tiziana (26) – Politi Marco (18) – Bossi Ida (13).
Giornalmente ci sono stati momenti religiosi con la Santa Messa, il Rosario, le Lodi Mattutine, e dopo cena con momenti rilassanti con con il cantante Manuel, che ha fatto ascoltare canzoni tradotte da lui in esperanto, la visione di un film in DVD e altre immagini.
Due sono state le escursioni pomeridiane : a Noli con Finalborgo e alle grotte di Toirano.
Il tutto si è svolto in un luogo tranquillo, silenzioso ed immerso nella natura.

Gabriella Zanni

VARSOVIO: LA NOMO DE SISTEMO DE URBAJ BICIKLOJ ESTOS "VETURILO"

Laŭ la decido de interreta voĉdonado, "VETURILO" - estos la nomo de la publika uzado de urbaj bicikloj en Varsovio.
Post funkciigo de 125 luo-stacioj kun 2100 bicikloj, la varsovia sistemo estos la plej granda en tiu parto de Eŭropo. Ĝia uzado estos tre simpla: necesos registriĝo kaj antaŭpago. La prezoj por uzado de bicikloj ne estos altaj por favori mallongajn vojaĝojn: 20-minuta luo estos senpaga, sekvaj 40 minutoj kostos nur unu zloton. Por la 2a kaj 3a horo necesos respektive 3 kaj 5 zlotoj. Poste 7 zlotoj hore.
La nomo de la sistemo estis elektita per interreta voĉdonado. La nomo "Veturilo" en Esperanto ricevis 32 procentojn de voĉoj. Sekvis ĝin "Wawabike" kun 26 procentoj kaj la trian lokon okupis "Ziuuu" kun 12 procentoj.
Dankon al ĉiu esperantisto kiu per sia voĉdono subtenis la venkon!

KONDOLENCOJN

Pro postaj komplikaĵoj de kirurgia operacio mortis Josef Ŝemer, 61jara, unu el la plej famaj kaj gravaj israelaj esperantistoj, Piliero de la nacia E-Ligo, prezidanto kaj motoro de Tel-Aviva E-Klubo, ĝemeliĝanta al Milana Klubo, redaktoro dum dudek jaroj de revuo Israela Esperantisto, delegito kaj dumviva membro de UEA. Li estis la sekretario de la 85a U.K. e Tel Aviv en la jaro 2000, k.t.p.
Milana Esperanto Klubo kaj ĝiaj membroj, kortuŝitaj partoprenas en la doloro pro la forpaso de amiko kaj de granda samideano.

COMUNICATO DELL'ERA

Il segretario dell'Associazione Radicale Esperanto ha scritto al Direttore del New York Times.

-Il Rettore Azzone, intervistato dall'International Herald Tribune, ha dichiarato, a proposito della scelta secessionista dalla lingua italiana in favore di quella inglese da parte del Politecnico da lui diretto, che "Nessuno, nemmeno i più critici, mette in discussione che questo cambiamento sarà positivo per i nostri studenti"-.

«Niente di più falso», ha commentato nella lettera al Direttore del gruppo NYT, e al giornalista dell'IHT che lo ha intervistato, il Segretario dell'Associazione Radicale Esperanto, organizzazione che da 25 anni si batte per i diritti linguistici nel mondo.

«Si sappia, invece, che sono ben 285 le firme di docenti e ricercatori che, in un pubblico Appello articolato in cinque punti, si sono invece dichiarati contrari a tale imposizione che mira a distruggere la libertà di insegnamento e apprendimento in Italia nella lingua italiana e a far scomparire la cultura scientifica italiana, riducendo l'Italia stessa a mera entità geografica senza un popolo con una propria lingua, discriminando linguisticamente docenti e studenti».

L'ESPERANTO A "TERRAFUTURA"

Anche quest'anno l'Associazione Esperantista Fiorentina, con la collaborazione della FEI, era presente nei giorni 25-26-27 maggio a "Terrafutura", l'evento che si svolge ogni anno presso la Fortezza da Basso a Firenze. Gli organizzatori per risparmiare hanno evitato nell'allestimento dei banchini le solite pareti divisorie, concedendo solo un tavolo con le sedie: la maggiore visibilità ha migliorato i risultati, permettendo di far conoscere la lingua esperanto ad un maggior numero di visitatori interessati, che si sono documentati. A loro disposizione materiale informativo vario ed anche un corso su CD. Invece l'insegnante Leonardo Pampaloni ha programmato delle lezioni esemplificative, che si sono dimostrate utili e seguite.

ESTRARKUNSIDO

La 4an de majo ĝi komencis per la bonveno al Claudio Dorighet, la nova konsiliano elektita okaze de la lasta kluba voĉdonado. Poste oni legis kaj aprobis la protokolon de la antaŭa estrarkunsido. La unua punkto de la nova tagordo estis la disdono de la klubaj oficoj sekve al la jam citita voĉdonado. Unuanime la konsilianoj denove konfirmis la prezidanton G. F. Polerani, la vicprezidanton A. Foà, la sekretarion E. Rodari kaj la kasiston Gorla. La bulteno Informilano estos zorgo de s-anoj Pranzo kaj Rodari dum al s-ano Daminelli oni donis la taskon kunordigi ĉiujn iniciatojn kiuj rilatas al instruado, al Itala Katedro kaj al ILEI. La nova konsiliano Dorighet prizorgos la eksterajn rilatojn, kunlabore kun s-anino Coccioli, kaj precipe kun la juna mondo. Kompreneble nia nelacigebla motoro G. Conti estros la mastrumadon de la sidejo kaj la organizon de la eksteraj manifestacioj. Tiuj ĉi estis tuj la posta temo de la tagordo, ĉar la 2a de junio ni ĉeestos en la najbara Placo Prealpi kun nia gazebo, por partopreni en la kvartala Festo de Respubliko. Ni aranĝos la tuton laŭ la kutima agmaniero. Oni konstatis ke por tiu manifestacio ni havas sufiĉe da informa materialo sed poste necesos nova provizo da ĝi. Oni decidis prezenti al Estraro de FEI projekton por eldoni taŭgan kvanton da specifaj informiloj: "Esperanto in un foglio", la flava informilo pri kursoj en Milano kaj ĉirkaŭaĵoj, la jam konata milana flugfolio "Conoscere, Partecipare, Collaborare", kiu tamen devas esti ĝisdatigita kaj iomete modernigita. Kompreneble tiuj ĉi estas aldonendaj al la belaj informiloj pretigitaj de FEI.

Por nia bulteno, oni aprobis la elspezon por presi trimil ĉefpaĝojn de Informilano, laŭ la antaŭkalkulita kosto akirita de nia kasisto.

Pri la problemo de niaj ŝparoj, nun en poŝta fonduso, garantiata sed praktike senprofita, s-ano Conti kolektis plurajn informojn kaj fine ŝajnis ke la plej konvena solvo, por ne havi eĉ bankan konton, estus ŝanĝi la nunajn bilojn en BTP. Oni donis al la sekretario la taskon interesiĝi pri tiu ĉi decido.

Fine d.ro Daminelli konstatigis ke praktike mankas kandidatoj por ĉijara somera ekzamen-sesio. Eble nur du, kaj eĉ estas problemo de komuna taŭga dato. Oni decidis prokrasti al eventuala aŭtuna sesio enketante, ankaŭ pere de nia bulteno, ĉu estos kromaj interesitoj.

E. R.

NIAJ PASINTAJ VENDREDOJ

Vendrede la 11an tiuj kiuj ĉeestis la sidejan programon festis nian s-inon Janine Gallot, kiu ĝuste la antaŭan tagon atingis sian 90an naskiĝan datrevenon. Ĉiuj ameme ĉirkaŭis nian iom kortuŝiĝintan amikinon per varmaj gratuloj kaj bondeziroj, atendante la estontan okazon, post kromaj dek jaroj.

La 18an de junio ĉe nia klubo oni memorigis la centjariĝon de la naskiĝo de la fama esperantisto, ĵurnalisto, verkisto, esploristo Tibor Sekelj, projekciante la filmon de la oficiala memoriga prelego kiun faris la konata s-ino Spomenka Stimeĉ el Zagrebo ĉe UEA en Rotterdamo. Bedaŭrinde la malbona funkciado de la laŭtparolilo, tro mallaŭta, ne permesis al la ĉeestantoj bone kompreni ŝiajn eldirojn. La programo estis zorgata de s-ano Ermigi Rodari, kiu ofte aldonis kromajn informojn por kompletigi la portreton de tiu vojaĝemulo, kiu nur kvarjarulo ekfosis truon en la ĝardeno por iri al Ameriko tunele ĉar la plej aĝa frato, antaŭ mondglobo, estis klariginta al li ke ĝi situas en la malantaŭa flanko. Kun la helpo de historiaj fotoj, desegnaĵoj, mapoj, k.t.p. la prelegantino rakontis la vere aventuran vivon de homo kiu surgrimpis altajn montojn kiel Akongagua (kvar alpistoj pereis en la tempesto) aŭ Kilimanĝaro, esploris la sovaĝan Mato Groso kaj pristudis ĝian loĝantaron, vizitis tutan Afrikon de Egiptujo al Suda Afriko kaj al Maroko, kaj poste Aŭstralion kaj la naciojn de Azio kaj eĉ ĝiajn dezertajn nordajn landojn. Li estis inter la unuaj eŭropanoj kiuj sukcesis eniri en Nepalon, kie starigis popolan universitaton kaj enkondukis Esperanton instruante ĝin per plurmonata kurso. Li estis akceptita de dudeko da ŝtatestroj kaj ofte ricevis oficialajn taskojn de UEA, kiel ekzemple partopreni en la Konferenco de UNESKO, en Sofio en 1985, kiam li sukcesis akiri la duan Rezolucion favore al Esperanto, post Montevideo. Li estis ĵurnalisto kaj verkis esperante plurajn librojn pri siaj vojaĝoj, poste tradukitaj en pluraj lingvoj. Je la fino s-ano Rodari legis ankaŭ mallongan priskribon de riska esplorado de subtera rivero, kiu laŭlonge 14 kilometroj trairas meksikan monton.

Neatendite, litova s-ano Aleks, trairante nian urbon, ĉeestis en nia programo de vendrede la 15a de junio. Post la gaja renkontiĝo ĉe picejo, en sidejo s-ano Daminelli prizorgis sian programon kun tri instruaj filmoj de Gianpiero Savio, konata torina esperantisto nun loĝanta en Israelo. Antaŭe la preleganto prezentis la aŭtoron kaj klarigis la instruan celon de la filmetoj kaj poste li projekciis ilin kun informoj kaj komentoj. La unua estas bildstria filmeto kiu rakontas faman okazaĵon de "La Gefianĉoj": la renkontiĝon de don Abbondio kun la bravulaĉoj kaj la sekvajn okazaĵojn pro lia rifuzo geedzigi la du gefianĉojn. La dua estas filmeto "Sur la ŝpuroj de Julius Baghy": la budapestaj lokoj kie li vivis, la revuo "Literatura Mondo", liaj verkoj "Ĉe samovaro" kaj la konata kanteto pri la ranoj en kuvo sub la tegmento kiuj alvokas akvon. La tria filmeto temis pri Mikaelo Giŝpling, el Siberio kaj nun loĝanta en Israelo, kaj kelkaj ĝiaj poezioj.

TURISMO PER ESPERANTO **http://www.karavane.net**

La nota organizzazione turistica del s.-ano Aldo Foà (via Casale 7 - Milano, tel. 02.58111573, alle ore 17.30-19 di lunedì, mercoledì, venerdì. Oppure sempre al 348 1709286 alle ore 10-19) comunica i suoi programmi per il prossimo estate ed il ponte di Ognissanti:

- Da Istanbul alla Cappadocia – dal 5 al 17 agosto Quota € 759
In aereo e poi in pullman: Istanbul, Bosforo, Kylios, Ankara, Konya Antalya, Bodrum, Efeso, Selcuk, Smirne, Pergamo, Troia, Bursa.

- Tour del Brasile – 6-23 agosto (possibili estensioni) **Quota € 1390**
In pullman: Rio de Janeiro e famosi luoghi vicini, Paraty, S.Paolo, e in aereo alle Cascate Igassu, Bahia, Salvador. Da qui visite in aereo dell'Amazzonia: Belem, Santarem, Manaus fino a Rio de Janeiro.

- Da Mosca alla steppa dei Tartari- dal 6 al 17 agosto Quota € 895
In pullman: Mosca, Zagorsk,Jaroslavl, Rostov Veliki, Kostroma, Paleh, il Tatarstan, Kazan, Vladimir, Suzdal, Kideksa, Bogoljubovo.

Inoltre:

- New York-Giamaica- dal 21 ottobre al 11 novembre Quota € 870
Con visite di New York, Washington, Philadelfia, in Pennsylvania e Virginia. In aereo in Giamaica con escursioni ed attività balneare.

La quota comprende i viaggi in pullman, i pernottamenti in camere doppie con servizi, le prime colazioni, le visite ed i trasferimenti. Esclusi tutti i voli aerei, da acquistare a parte.

NOTIZIE DAL MONDO

Rotterdam – L'UEA ha confermato che il 99° Congresso Universale di Esperanto del 2014 avrà luogo a Buenos Aires.

Madrid – La Biblioteca Nazionale ha allestito, in occasione del 125 anniversario dell'Esperanto, una mostra su di esso e specialmente di libri editi in Spagna.

Bologna – A causa del persistente terremoto che continua a colpire l'Emilia, la manifestazione celebrativa del Centenario del Gruppo di Bologna del 1-3 giugno è stata rimandata ad altra data.

Lisbona – La bimestrale rivista dell'Associazione Esperantista del Portogallo, "Nia Bulteno", è disponibile in rete al sito http://esperanto.pt/dok/nb092.pdf

Monaco – La casa automobilistica britannica Mini, controllata dalla BMW, ha reso omaggio all'Esperanto con un comunicato stampa per l'anniversario dei 125 anni della nascita.

Bruxelles – La Commissione Europea ha respinto la proposta fatta dall'Unione Esperantista Europea di adottare l'inno europeo della Unione in Esperanto, perché "In nessun paese dell'UE si riconosce l'Esperanto come parte del proprio patrimonio culturale".

Galway – Il Capo dello Stato irlandese, D. Higgins, ha dato il suo patrocinio al 9° Congresso dell'Unione Europea di Esperanto che verrà qui inaugurato dal Ministro per gli Affari Europei Creighton sabato 6 luglio. Tema del congresso: "L'apprendimento delle lingue nell'Unione Europea: imparare di più, costare di meno".

Triggiano (Bari) – Il 31maggio è deceduto il prof. Nicola Lasalandra cofondatore de Gruppo "La Karavelo" di Bari, attivo esperantista ed instancabile insegnante. I milanesi si associano al cordoglio di tutti.

Milano – La FEI ha edito il libro 'Luigi Pirandello kaj aliaj aŭtoroj", curato dal prof. Carlo Minnaja, con la traduzione in esperanto di opere di sedici autori siciliani. Il prezzo di copertina è di € 15, con la possibilità di sconto del 3x2.

Rio de Janeiro – In giugno si è svolta la Conferenza delle Nazioni Unite sullo 'Sviluppo sostenibile' detta "Rio+20" con la presenza di 193 nazioni e pure associazioni interessate. Tra esse la UEA, il TEJO e la EVA, che hanno presentato tre relazioni sull'Esperanto, oltre a partecipare ai vari dibattiti.

Rotterdam – Alle poste olandesi è stato commissionata l'emissione di un francobollo in occasione del 125° anniversario dell'Esperanto riportante il logo del giubileo.

Romans (Drome-Francia) – Dal 22 al 24 di giugno qui si è svolto il congresso della Rodanalpa Federacio, organizzato da "Bona Stelo", il gruppo locale che festeggia quest'anno il suo centenario.

Varsavia – Radio Varsovia Vento ha fatto una lunga intervista al s-ano Brunetto Casini, ascoltabile su www.podkasto.net

Roma – Al Festival Internazionale Letterature, tenuto alla Basilica di Massenzio il 7 giugno, il noto scrittore israeliano Amos Oz ha letto un suo racconto con un professore che insegna l'esperanto, lingua di pace. Un estratto pure in un suo articolo su Il Sole 24 ore.

Subotica – La città dove visse i suoi ultimi anni e morì Tibor Sekelj ha celebrato il 18-20 maggio il grande esperantista con una Tavola Rotonda, un programma musicale e letterario presso il solenne salone comunale e con altre cerimonie commemorative.

Hraŝĉina (Zagabria) – Ricordato il famoso scrittore ed esploratore Tibor Sekelj con una esposizione ed un programma culturale e con interventi dei noti croati Spomenka Ŝtimec e Zlatko Tiŝljar.

Monaco di Baviera – La grandiosa Biblioteca di Stato, per il 125° anniversario dell'Esperanto ed il centenario della morte di Martin Schleyer, ideatore del Volapuk, il 14 giugno ha inaugurato una esposizione dal titolo "Inter Utopio kaj Realo", con canzoni nelle due lingue, conferenze dei docenti universitari H. Eichner (Vienna) e G. Strasser (Monaco), dello storico Ulrich Lins, di Herbert Mayer dell'Esperanto-Museo di Vienna.

Milano – 'Radio dei Navigli' ha messo in onda un'amichevole ed esauriente video-intervista al s-ano Andrea Montagner.

Erfurt (Germania) – La locale Radio FREI ogni prima domenica di ogni mese,alle ore 21, mette in onda un programma in esperanto, anche in seguito scaricabile. Per ulteriori informazioni,consultare http://eo.wikipedia.org/wiki/Radio_FREI

Como – La Edizioni Nodo Libri, con il patrocinio dell'Istituto di Storia Contemporanea "Pier Amato Perretta" di Como, ed a cura di Fabio Cani e Vincenzo Guarracino, ha edito, nel decennale della sua morte e con la partecipazione dei familiari, il libro "Giordano Azzi – Socialismo, umanesimo, poesia" per ricordare la figura indimenticabile di questa poliedrica personalità di studioso, poeta, scienziato, esperantista e politico.